

1 Mittente GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale <div style="text-align: right;"> N° 27320 <i>161513</i> </div> Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																						
2 Destinatario Renault Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		16 Trasportatore <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-family: cursive;"> CMR </div> LKW WALTER ZELLERSTRASSE 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA IDEM																																						
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		17 Trasportatori successivi SUBVETTORE GALDO TRASPORTI SRL VIA ARIA VECCHIA, 4 83039 PRATOLA SERRA (AV) P. IVA 02952250641 ALBO AV/6900599/R PEC: galdotrasporti.srl@pec.it																																						
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) 02/10/2020 <input checked="" type="radio"/> Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																																						
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;"><i>Delivery Note</i></td> <td style="width:15%;"><i>Invoice</i></td> <td style="width:15%;"><i>Reference</i></td> <td style="width:15%;"><i>Part Number</i></td> <td style="width:15%;"><i>Quantity</i></td> <td style="width:15%;"><i>Packaging list</i></td> <td style="width:15%;"><i>Peso lordo</i></td> </tr> <tr> <td>7229715</td> <td></td> <td>LR1YD5SC</td> <td>320101397R</td> <td>264 PZ</td> <td>33 RSA RACK 300</td> <td>23892</td> </tr> <tr> <td>7229716</td> <td></td> <td>LR1YD5SD</td> <td>320105249R</td> <td>32 PZ</td> <td>4 RSA RACK 300</td> <td>2915,2</td> </tr> </table>	<i>Delivery Note</i>	<i>Invoice</i>	<i>Reference</i>	<i>Part Number</i>	<i>Quantity</i>	<i>Packaging list</i>	<i>Peso lordo</i>	7229715		LR1YD5SC	320101397R	264 PZ	33 RSA RACK 300	23892	7229716		LR1YD5SD	320105249R	32 PZ	4 RSA RACK 300	2915,2	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio <div style="text-align: center;"> Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;"><i>Part Number</i></td> <td style="width:15%;"><i>Quantity</i></td> <td style="width:15%;"><i>Packaging list</i></td> </tr> <tr> <td>320101397R</td> <td>264 PZ</td> <td>33 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320105249R</td> <td>32 PZ</td> <td>4 RSA RACK 300</td> </tr> </table> </div>	<i>Part Number</i>	<i>Quantity</i>	<i>Packaging list</i>	320101397R	264 PZ	33 RSA RACK 300	320105249R	32 PZ	4 RSA RACK 300	11 Peso lordo Kg 26807,20 Kg	12 Vol. m3							
<i>Delivery Note</i>	<i>Invoice</i>	<i>Reference</i>	<i>Part Number</i>	<i>Quantity</i>	<i>Packaging list</i>	<i>Peso lordo</i>																																		
7229715		LR1YD5SC	320101397R	264 PZ	33 RSA RACK 300	23892																																		
7229716		LR1YD5SD	320105249R	32 PZ	4 RSA RACK 300	2915,2																																		
<i>Part Number</i>	<i>Quantity</i>	<i>Packaging list</i>																																						
320101397R	264 PZ	33 RSA RACK 300																																						
320105249R	32 PZ	4 RSA RACK 300																																						
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;"><i>Classe</i></td> <td style="width:15%;"><i>Cifra</i></td> <td style="width:15%;"><i>Lettera</i></td> <td style="width:15%;"><i>ADR*</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		<i>Classe</i>	<i>Cifra</i>	<i>Lettera</i>	<i>ADR*</i>					19 convenzioni particolari <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:25%;">20 Da pagare per:</td> <td style="width:25%;"><i>Mittente</i></td> <td style="width:25%;"><i>Valuta</i></td> <td style="width:25%;"><i>Destinatario</i></td> </tr> <tr> <td><i>Prezzo trasporto</i></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><i>Abbonamento</i></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><i>Saldo</i></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><i>Maggiorazioni</i></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><i>Supplementi</i></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><i>Totale</i></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Da pagare per:	<i>Mittente</i>	<i>Valuta</i>	<i>Destinatario</i>	<i>Prezzo trasporto</i>				<i>Abbonamento</i>				<i>Saldo</i>				<i>Maggiorazioni</i>				<i>Supplementi</i>				<i>Totale</i>			
<i>Classe</i>	<i>Cifra</i>	<i>Lettera</i>	<i>ADR*</i>																																					
20 Da pagare per:	<i>Mittente</i>	<i>Valuta</i>	<i>Destinatario</i>																																					
<i>Prezzo trasporto</i>																																								
<i>Abbonamento</i>																																								
<i>Saldo</i>																																								
<i>Maggiorazioni</i>																																								
<i>Supplementi</i>																																								
<i>Totale</i>																																								
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="radio"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		15 Rimborso																																						
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 02/10/2020		24 Merce ricevuta <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;"><i>Luogo</i></td> <td style="width:50%;"><i>Data</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table> Firma e timbro del destinatario			<i>Luogo</i>	<i>Data</i>																																		
<i>Luogo</i>	<i>Data</i>																																							
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		SUBVETTORE GALDO TRASPORTI SRL VIA ARIA VECCHIA, 4 83039 PRATOLA SERRA (AV) P. IVA 02952250641 ALBO AV/6900599/R PEC: galdotrasporti.srl@pec.it Tipo mezzo Targa mezzo Bilico HROXM399																																						

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7229715

DATE: 02.10.2020 14:27:54

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid, 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 09.10.2020

A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
TU-BVA ASS-DW5-007 IT 621494	320101397R	264	PCE		33	58274665 58347643	8	200928135 3000P901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 24.050 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 33
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROXM399
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P282624603

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7229716

DATE: 02.10.2020 14:28:08

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 09.10.2020 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
FC-BVA-ASS DW5.012 IT 621494	320105249R	32	PCE		4	58312525 a 58312974	8	200930092 8200P900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horfeur
F-73660-STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 2.915 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 4
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROXM399
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P282624603